

A i g_ 'i bX 'Hfi a d 'ja 'GhfY]h. 'GhYi YffYZc fa Zc fXYfh'gY]bYb 'DfY]g°

8Yf'HYW\bc`c[]YgY_hcf`]b`XYb`I G5`ghY\h'&\$&) `j cf
fY[i `Uhc]gW\Yb`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`k Å\fybX`9`cb`A i g_
i a ghf]hhYbY`dc`]h]gW\Y`ÿi »Yfi b[Yb`hf]ZZh"



K Ug\]b[hc bž`I G5`!`ž`XYb`YmhYb`A cbUHYb`Uhg]W\`XYf
HYW\bc`c[]YgY_hcf`]b`XYb`I G5`]b`Y]bY`VYXYb_]W\Y`@U[Y
a Ub`Òj f]Yfh`A]h`XYb`VYj c fghY\YbXYb`ÿbXYfi b[Yb`]b`XYf
GhYi Yfdc`]h]_`nY][h]g]W\ž`XUgg`[fc»Y`I bhYfbY\`a Yb`k]Y`5dd`Yž
5`d\UVYhi bX`A]WfcgcZ`h]b]W\h`bi f`a]h`XYf`?cb`_i ffYbnž`gcbXYfb
Ui W\`a]h]a a Yf`ghfYb[YfYb`fY[i `Uhc]gW\Yb
F U\`a YbVYX]b[i b[Yb`_cbZfcbh]Yfh]g]bX"@Ui h`U]bj Ygh`Wc`a `Ài Zh
Y]bY`k]W\h][Y`GhYi Yfj Yf[`Øbgh][i b[ž`X]Y`Xi fW`X]Y`&\$%+
Y]b[YZ`Ø\fhY`GhYi YffYZc fa `[YgW\UZZYb`k i fXYž`&\$&`*`Ui g`'8]YgY
J Yf[`Øbgh][i b[Yb`VYhfYZZYb`]bgVYgcbXYfY`fYXi n]YfhY`GhYi Yfg`ÅhnY
Ui Z]bhYfbUh]cbU`Y`; Yk]bbYž`k Y`W\Y`X]Y`ghYi Yf`]W\Y`6Y`Ughi b[
a i `h]bUh]cbU`Yf`I bhYfbY\`a Yb`Yf\YV`]W\`VYY]bZi ggYb`_`ØbbhYb"

6YgcbXYfgVf]gUbh'k]fX`X]Y`G]hi Uh]cb`Xi fW`XYb`J cfgW`U[` C bY
6][`6YUi h]Z `6]`5Wh žXYf`]a `GYbUh]j cf`]Y[h`8]Y`dc`]h]gW`Y
6`cW`UXY`j YfnÒ[Yfh`X]Y`I a gYhni b[`i bX`gc`ghY`Yb`V]g`ni f
a Ò[`]W`Yb`J YfUVgW`]YXi b[`Ui W` `Ò`YfY`GhYi Yfg`ÀhnY`ZØf
I bhYfbY`a Yb`a]h`C Zg`c fY!; Yk]bbYb`Ui Z`XYf`?]d dY" `8 Ug
VYXYi hYhY]bY`dchYbn]Y`Y`GhY][Yfi b[`XYf`YZZY`_h]j Yb`GhYi Yfg`ÀhnY
i a `) `V]g`%\$! " `I bhYfbY`a Yb`a]h[i h`X]j Yfg]Z]n]YfhYb`GhUbXcfhYb
i bX`Y]bYf`ghUf`_Yb`@cVVm]b[!Df`ÀgYbnž`k]Y`A]WfcgcZhi bX`æA ž
XØfZhYb`VYggYf`Xi fW`X]YgY`I bg]W`Yf`Y]hYb`bUj] []YfYb`_ÒbbYb"

9`cb`A i g_`]a `? fYi nZYi Yf`XYf`Dc`]h]_

9`cb`A i g_`VYZ]bXYhg]W`b]W`h`bi f`]b`XYf`F c``Y`XYg
HYW`bc`c[]Yd]cb]Yfgž`gcbXYfb`Ui W`U`g`@Y]hYf`XYg`8YdUfha YbhcZ
; cj Yfba Ybh`9Z]W]YbWm`fBC; 9Ei bX`79C`j cb`HYg`U#GdUWL
a]hhYbXf]b`]a `dc`]h]gW`Yb`; YgW`Y`Yb`"9f`\Uh]b`XYb`YhnhYb
`U\`fYb`ØVYf` , `A]`]UfXYb`I G8`Ub`6i bXYgj Yfhf`À[Yb`Yf`U`hYbž`k Ug
ni bY`a YbX`6YXYb`_Yb`]\bg]W`h]W`a Ò[`]W`Yf
GY`VghVY[Øbgh][i b[Yb`Ui Zk]fZh`A i g_]gh`b]W`h`ni fØW`_`U`hYbXž
k Ug`gY]bY`A Y]bi b[`ni`U`_hi Y`Yb`; YgYhnYb`hk ØfZYb`Ub[Y`h`Gc
_f]h]g]YfhY`Yf`8cbU`X`Hfi a dg`bYi YghYg`GhYi Yf!`i bX
5i g[UVYb[YgYhnž`XUg`Yf`U`g` dc`]h]gW`Yb`GY`Vgha`cfX`ZØf`X]Y
FYdi V`]_Ub]gW`Y`DUfhY] `VYnY]W`bYhY`i bX`XUg`A]`]cbYb`j cb
5fVY]hgd`ÀhnYb`[YZ`À`fXYb`_ÒbbhY`" `æ`Y]bYa `ÒZZYbh]W`Yb`Dcgh`Ui Z
L`k UfbhY`Yf`?cb[fYggUV[YcfXbYhYž`X]Y`ZØf`XUg`; YgYhn`gh]a`a Ybž
j cf`XYb`?cbgYei YbnYb`]`fYf`9bhgW`Y]Xi b[Yb`i bX`Xfc`hY`a]h
?cbgYei YbnYb`]b`XYb`J cfk U`Yb`&\$&*žZU`g`XUg`; YgYhn
j YfUVgW`]YXYh`k]fXž`k]Y`hU[YggW`Ui "XY`VYf]W`hYh"

GY]b`ZfØ`YfYf`GW`Ufa`a]h`Hfi a d`\Uh]g]W`a Yf`_]W`
j YfgW`Y`W`hYfhž`i bX`hfch`n`gY]bYf`æ]j Ygh]h]cbYb`j cb`<i bXYfhYb
A]`]cbYb`8c`Uf`]b`Hfi a dg`&\$&(`K U`_Ua`dU[bY`gW`Y]bh`X]Y
6Yn]Y`i b[`_ca`d`]n]Yfh`8Yf`J cfgW`U[ž`Y]bY`5a`Yf]W`DUfhm`ni
[fØbXYbž`gc`hY`X]Y`U`_hi Y`Y`dc`]h]gW`Y`@U[Yž`X]Y`Yf`U`g`Y]b`9]b!
DUfhY]Yb!GmghYa`VYgW`fY]Vhž`k]XYfgd]Y[Y`bž`i bX`nY][hž`k]Y`gY`f
Yf`XYb`GhUhi`g`ei c`YfUi`gZcfXYfb`a`ÒW`hY"

GhYi Yf`]W`Y`I bg]W`Yf`Y]hYb`U`g`7`UbW`cXYf

F]g]_c 3

: Øf' ðj YghcfYb'ghY''h'g]W\`X]Y': fU[Yž'k]Y`a Ub`]b`Y]bYa`gc`W\Yb
 ?`]a U`Ua`VYghYb`bUj] []Yfh"8]Y`hYW\ b]gW\Y`@UbXgW\UZh`nY][`h`Y]bY
 _`UfY`GdU`hi b[`nk]gW\Yb`I bhYfbY\`a Yb`a]h`X]j Yfg]Z]n]YfhYb
 9]bbU\`a Yei Y`Y`b`k]Y`A]WfcgcZhi`bX`gc`W\Ybž`X]Y`ghUf`_`j cb
 Y]bnY`bYb`DYfgØb`]W\`_Y]hYbž`k]Y`A i g_ž`UV\`Àb[Yb"9]bY
 ðj Ygh]h]cbggfhUhY[]Yž`X]Y`Ui ZI bhYfbY\`a Yb`Ui g[Yf]W\`hYh`]ghž`X]Y
]\fY`F Y[i`]Yfi b[gj`cfhY]`Y`i a gYhnYb`_ØbbYbž`]gh`YbhgW\Y]XYbX"
 I bhYfbY\`a Yb`a]h`Y]bYf`gc`]XYb`6`]Ubn`]b`F Y[i`]Yfi b[`i`bX
 @cVVm]b[ž`k]Y`÷A`cXYf`7mVYfg]W\Yf\Y]hgZ]fa Ybž`_ØbbhYb`X]Y
 VYghYb`J`cfUi ggYhni b[Yb`V]YhYbž`i a`X]Y`I bg]W\Yf\Y]hYb`XYg
 A Uf`hYg`ni`ØVYfghY\`Yb"

ð`XYf`U`hi Y`Y`b`; Ya Yb[Y`U[Y`k]fX`Ui W\`X]Y`F`c`Y`j cb
 I bhYfbY\`a Ybž`X]Y`Y]bYb`\`c\`Yb`5bhY]`Ub`]bhYfbUh]cbU`Ya
 ; YgW\`ÀZh`\UVYb`i bX`a Ø[`]W\Yfk Y]gY`i bhYf`XYf`Xfc\`YbXYb
 GhYi YfYf\`Ø`i b[`Y]XYbž`_f]h]gW\`VYhfUW\`hYh"9a dZY\`i b[Yb`ZØf
 ðj YghcfYb`VY]b\`U`hYbž`ghUf`_`Ui Z7mVYfg]W\Yf\Y]hgi bhYfbY\`a Yb
 k]Y`7fck XGhf]_Y`i bX`i:]fY9mY`ni`gYhnYb`i bX`f]g`UbhYfY
 ðj Ygha Ybhg`k]Y`HYg`U`ni`j Yfa Y]XYbž`V]g`; fi bX`U[Y`i bX
 fYW\`h]W\Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`[Y`_`Àfh'g]bX"

K`c\`]b`X]Y`dc`]h]gW\Y`F`Y]gY`ZØ\`fhi`bX`k`Y`W\Y`5i`gk`]f`_i`b[`Yb`X]Y
 `Ui`ZybXYb`8]g`_i`gg]cbYb`Ui`Z`XYb`HYW\bc`c`]YgY`_hcf`i`bX`XUfØVYf
 \]bUi`g`\UVYb`k`YfXYbž`V`Y]Vh`UVni`k`UfhYb"K`À\`fYbX`X]Y`i`f]gh`ni`f
 J`YfUVgW\]YXi`b[`XYg`GhYi`Yf!`i`bX`5i`g[UVYb[YgYhnYg`Ua`i`("`ž``
 bU\`hž`]gh`Yg`_`Ufž`XUgg`]b`K`Ug\]b[`hcb`XU`Y]b][`Yg`UbghY\`h`i`bX
 Ui`W\`9`cb`A`i`g`_`k`]fX`k`Y]hYf\]b`Y]b`VYk`Y[`hYf`HY]`X]YgYf
 9bhk`]W`_i`b[`gY]b"

8YhU]`g	
C fh	K Ug\]b[hc bž`I G5
E i Y`Y`b	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "U]bj Ygh"Wĉa • UdbYk g"Wĉa • k k k "hU[YggW\Ui "XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`k ca , +"XY